

Inhalt/Contents

Vorwort 6

Preface 11

Berchtesgadener Land, Rupertiwinkel und Chiemgau

*The land of Berchtesgaden, the Rupertiwinkel
and the Chiemgau*

Salzgewinnung und Geistlichkeit 14

Salt Production and the Clergy 32

Land um den Inn

The land along the Inn river

Handelswege und Gebirgler 52

Trade Routes and the People of the Alps 65

Das Alpenvorland zwischen Ammer- und Tegernsee

*The alpine foothills between the Ammer
and Tegern Lakes*

Oberbayern hat 200 Seen 76

Upper Bavaria has over 200 Lakes 86

Im Pfaffenwinkel und im Werdenfelser Land

In the "Pfaffenwinkel" and the Werdenfels Land

Berge, Schlösser, Kirchen 98

Mountains, Castles and Churches 115

Zwischen München und dem Altmühltal

Between Munich and the Altmühl Valley

Im Norden ist noch mehr Oberbayern 126

There is More of Upper Bavaria to the North 137

Anhang/Appendix

Routen 150

Heilbäder und Kurorte 150

Museen 151

Märkte 152

Veranstaltungen 152

Register/Index 159

Highways and Byways 154

Spas and Health Resorts 154

Museums 155

Markets 156

Feasts and Festivals 157